

101. Ya se va la canoa

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

Flashcards

PREGUNTA

¿Qué es '101. Ya se va la canoa'?

RESPUESTA

Es un libro de literatura en lengua tojolabal, parte de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante, publicado en 2018.

PREGUNTA

¿Qué incluye el libro '101. Ya se va la canoa' además del texto?

RESPUESTA

Incluye un CD con audios relacionados con los textos del libro.

PREGUNTA

¿Qué mensaje transmite el poema 'Ya se va la canoa'?

RESPUESTA

Insta a mandar a los niños a la escuela temprano y resalta la belleza de los niños que van a estudiar.

PREGUNTA

¿Qué importancia tiene la lengua tojolabal según el texto 'Compañero tojol-ab'al'?

RESPUESTA

Se destaca la importancia de preservar la lengua tojolabal, hablarla en casa y en la escuela, y no avergonzarse de las costumbres ni la vestimenta tojolabal.

PREGUNTA

¿Quiénes participaron en la interpretación y reinterpretación de textos del libro?

RESPUESTA

José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castañeda, Pablo Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna y Hilario Hernández Aguilar.

PREGUNTA

¿Qué institución elaboró el libro '101. Ya se va la canoa'?

RESPUESTA

La Dirección de Apoyos Educativos de la Dirección General de Educación Indígena de la Secretaría de Educación Pública.

PREGUNTA

¿Cuál es el propósito principal del libro '101. Ya se va la canoa'?

RESPUESTA

Promover la literatura en lengua tojolabal y fomentar la preservación de la lengua y las costumbres indígenas.

PREGUNTA

¿Qué se prohíbe hacer con el libro '101. Ya se va la canoa'?

RESPUESTA

Se prohíbe su venta y la reproducción total o parcial sin consentimiento previo y por escrito del titular de los derechos.

PREGUNTA

¿Qué mensaje central se encuentra en el texto 'Compañero tojol-ab'al'?

RESPUESTA

La importancia de mantener viva la lengua tojolabal y no avergonzarse de las tradiciones y costumbres indígenas.

PREGUNTA

¿Qué organización participó en la actualización de textos en lenguas indígenas en 2018?

RESPUESTA

IBBY México / Leer nos incluye a todos.

Resumen: Promoviendo la Literatura y Cultura Tojolabal: 'Ya se va la canoa'

Nivel: primaria

- El libro 'Ya se va la canoa' forma parte de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante, y está escrito en lengua tojolabal, una lengua indígena de Chiapas, México.
- La obra busca preservar y promover la lengua tojolabal, alentando a las comunidades indígenas a mantener su idioma y tradiciones culturales, como su vestimenta y costumbres.
- Incluye un audiolibro para complementar la experiencia de lectura y facilitar el aprendizaje de la lengua tojolabal.

- Es una iniciativa educativa gratuita impulsada por la Dirección General de Educación Indígena de la Secretaría de Educación Pública, con el objetivo de incluir y valorar la diversidad cultural en el sistema educativo.
- El libro destaca la importancia de la educación y la identidad cultural, promoviendo el uso del tojolabal tanto en el hogar como en la escuela.

Mapa Conceptual

Libro '101. Ya se va la canoa'

Características Generales

- Literatura en lengua Tojolabal
- Primera edición, 2018
- Incluye CD
- Distribución gratuita
- Prohibida su venta y reproducción

Producción Editorial

- Dirección General de Educación Indígena
- Dirección editorial: Erika Pérez Moya
- Coordinación editorial: Gabriela Guadalupe Córdova Cortés
- Diseño editorial: José Ángel Martínez Vázquez
- Cuidado editorial: Armando Hitzilin Égido Villareal

Colaboradores

- Interpretación y reinterpretación: José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castaneda, Pablo Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna, Hilario Hernández Aguilar
- Corrección de estilo: Ma. Esther Pérez Fera, Rodrigo Flores Sánchez
- Audiolibros: Carlos Alberto Matamoros Gómez
- Ilustración: Tania Dinorah Recio

Contenido Educativo

- Fomenta la preservación de la lengua Tojolabal
- Promueve el orgullo por las costumbres y tradiciones
- Incluye textos como 'Ya se va la canoa' y 'Compañero tojol-ab'al'
- Enseña la importancia de asistir a la escuela y mantener la lengua indígena

Contexto Cultural

- Dirigido a comunidades indígenas y migrantes
- Basado en el libro 'Ju'un b'a sb 'a al jas wax na 'atik tojo-ab 'al' (2003)
- Actualización realizada en taller de lenguas indígenas (Chiapas y Yucatán, 2018)
- Enfatiza el uso del tojol-ab'al en casa y escuela

